





CONTEMPORARY CLASSIC

CLASSICO CONTEMPORANEO

Martini Mobili con il programma "Il Canto del Fuoco" fornisce alla propria clientela uno strumento per personalizzare l'ambiente cucina secondo le nuove tendenze di arredo, espressione dei differenti stili di vita. Un'opera aperta, in cui la grande flessibilità di aggregazione, la ricercata caratterizzazione formale degli elementi, l'accurata scelta dei materiali, la molteplicità delle finiture e la grande versatilità formale delle tipologie di anta convivono in maniera scambiabile, si aggregano, si articolano, si esaltano, si contrappongono, per forma, materia e colore, per molteplici e contemporanee possibilità di arredo. "Il Canto del Fuoco" per creare personali spazi di vita, funzionali, durevoli e di ricercata eleganza.

With its "Il Canto del Fuoco" programme, Martini Mobili gives its customers a tool for personalising their kitchens in line with new furnishing trends expressing different lifestyles. An open-ended collection with flexible modules, formal and elegant elements, carefully chosen materials, a wide range of finishes and a highly versatile choice of doors. A collection where the elements can be changed over, grouped together, split up, to enhance or contrast with each other, in shape, material and colour, to create many different styles of contemporary kitchens. With "Il Canto del Fuoco" you can create personal living areas that are functional, lasting and elegant.



THE SHEER ELEGANCE OF SOLID CHERRY WOOD.
NEW AND POETIC VISUAL LANGUAGES.

LA RICERCATA ELEGANZA DEL MASSELLO CILIEGIO.
NUOVI E POETICI LINGUAGGI VISIVI



Il piacere della tradizione incontra il vivere contemporaneo.

The pleasure of tradition combines with contemporary living.

Emozioni da condividere. L'elegante linearità degli elementi dialoga con lo spazio circostante evocando forme conosciute. Suggestivi ambienti senza tempo danno vita ad un'atmosfera di armonica e raffinata eleganza.

Emotions to share. With their elegant linearity, the elements take on familiar forms and speak to the surrounding space. Charming, timeless settings create atmospheres of harmonious and refined elegance.









Scenografici giochi di luce alleggeriscono gli elementi in muratura in cui sono ricavati funzionali spazi contenitori. La calda superficie del top, sapientemente lavorata, si accosta alle lucenti superfici dell'acciaio inox; ricercata estetica e pratico e duraturo uso quotidiano.

Scenographic games of light tone down the brickwork elements which serve as functional storage spaces. The warm surface of the skilfully crafted top is set alongside glossy stainless steel surfaces; with its elegant appearance, in day-to-day use this kitchen is practical and long-lasting.





La finitura "Trasparenze Moka", si alterna al ciliegio "Anticato Chiaro" che segna i telai delle casse e le modanature, creando vibrazioni cromatiche che alleggeriscono e disegnano le superfici grazie anche all'accostamento con la finitura "Laccato Scoperto Panna".

The "Trasparenze Moka" finish alternates with the "Anticato Chiaro" finish cherry wood of the case frames and mouldings. The resulting chromatic vibrations give a lighter appearance and outline the surfaces also thanks to the combination with the "Laccato Scoperto Panna" finish.



Classico contemporaneo, moderno sottovoce Contemporary Classic, a whisper of modernity

I delicati toni del "Laccato Scoperto Panna" lasciano apparire la morbidezza del massello ciliegio, sensibilità cromatiche vestono interni domestici e complementi di arredo, riscaldano lo spazio rinnovando ogni giorno il piacere di vivere la casa.

The delicate tones of the "Laccato Scoperto Panna" finish let the softness of the solid cherry wood show through. Delicate colours dress domestic interiors and furnishings, warming the rooms and everyday reminding you of the pleasure of living in your home.







I morbidi laccati delle boiserie e lo schienale in quarzo spazzolato ed inciso, si distribuiscono sul piano parete, con giochi di alternanze cromatiche ed alta funzionalità d'uso.

Un particolare processo di laccatura permette di lasciare scoperte piccole parti di superficie conferendo l'effetto del morbido sapore del tempo.

The wall is dressed with softly varnished wooden panelling and a brushed and engraved quartz backboard, creating highly functional games of alternating colours.

The special varnishing process means that small parts of the surface are left uncovered, giving the furniture a soft olde-worlde flavour.





Elementi a giorno e contenitori con ante a scorrere articolano la zona lavaggio. Funzionali cestoni ad estrazione totale segnano ritmicamente la zona cottura.

The washing area is broken up by open elements and storage cupboards with sliding doors. Functional, totally removable baskets are distributed evenly throughout the cooking area.





Il nuovo classico, un trait d'union tra passato, presente e futuro

The new classic, connecting the past, present and future

Valorizzare il connubio tra tradizione e modernità con prodotti caratterizzati da precise e riconoscibili identità che articolano l'ambiente; nuove ed esclusive soluzioni di arredo per lo spazio più conviviale della casa.

Tradition and modernity come together to produce elements that divide the kitchen up into clear, precise functions; new and exclusive ideas for furnishing the most convivial room in the house.









Sotto l'ampia cappa in metallo, dal forte sapore retrò, la grande isola cottura in ciliegio, con anta "Newport Foliage" in finitura "Antiquariato", diventa fulcro dell'intero ambiente. Sul piano parete, elementi contenitori con anta in castagno "Shabby" dogata e laccata, creano un personale contrasto materico e cromatico.

Under the large metal hood with a strong retro flavour, the large cherry wood cooking island with "Newport Foliage" doors with an "Antiquariato" finish becomes the pivot that the whole room revolves around. On the wall, storage cupboards with "Shabby" slatted and varnished chestnut doors create a personal contrast between the material and colour.







La forte caratterizzazione formale del bancone piattataia, chiaro richiamo alle tipologie del mobile ottocento, si distacca dai restanti elementi di arredo, assumendo la valenza di mobile "di famiglia".

The strong shape of the dish rack counter, clearly reminiscent of 19th-century furniture, is set apart from the rest of the furniture to appear as a "family heirloom".



Le vibrazioni del colore

Colour vibrations

Sensazioni inedite, design emozionale, forme eleganti per un vero piacere dei sensi, cromatiche trasparenze, ricercate lavorazioni, valori ed emozioni senza tempo sono evocati dalle calde e raffinate tattilità del massello ciliegio.

New sensations, exciting designs, elegant shapes giving real sensorial pleasure, transparent colours, elegant crafting: the warm and refined tactile sensations of the solid cherry wood conjure up timeless values and emotions.







La foglia, montata a spina pesce caratterizza la bozza dell'anta "Newport Foliage". La finitura "Trasparenze Rosso" evidenzia la calda nuance del massello ciliegio, sottolineata anche dalla luminosità del ciliegio "Anticato Chiaro" che segna le cornici dell'anta e la struttura a telaio dei singoli elementi.

The "Newport Foliage" door panel design features leaves put together in a fishbone style. The "Trasparenze Rosso" finish brings out the warm nuances of the solid cherry wood, also underlined by the bright "Anticato Chiaro" finish on the door frames and structures of the single elements.





Le ricercate soluzioni progettuali, l'attenta e sapiente cura nei dettagli e la scelta dei materiali cromatici articolano la zona pranzo, ulteriore espressione della flessibilità compositiva del programma "Il Canto del Fuoco".

The dining area features elegant design solutions, meticulous attention to details and a careful choice of colours, a further expression of the flexibility of the compositions in the "Il Canto del Fuoco" programme.



La bellezza è sempre un'eccezione, preziosa eredità di antiche origini

Beauty is always the exception, a precious gift handed down to us

Percorsi eclettici, tracce e memorie del passato reinterpretate con creatività. Recuperare l'eredità della tradizione proiettandola negli odierni spazi abitativi per soddisfare gli attuali stili di vita.

Eclectic journeys, traces and memories of the past are given a creative restyling. Bringing back what tradition has handed down to us and projecting it into today's living areas to meet present-day lifestyle standards.







Nel sottotop in massello ciliegio trovano spazio pratici cassetti attrezzati, alta funzionalità anche nei cestoni del bancone penisola, caratterizzato da un funzionale piano di lavoro e da un comodo spazio per la colazione.

Underneath the solid cherry wood top there is room for practical cutlery drawers. The baskets in the peninsula counter, with its practical worktop and convenient breakfast space, are also highly functional.



Ampie boiserie a doghe personalizzano la parete; gli elementi in muratura permettono articolate ed inedite soluzioni di arredo, ricavando comodi spazi di servizio e mantenendo intatto il carattere compositivo dell'ambiente.

The walls are personalised by large areas of slatted wooden panelling; the brickwork elements mark out new furnishing solutions, creating convenient serving areas while keeping the overall character of the room intact.





THE CHARM OF SOLID WALNUT. THE KITCHEN GOES A STEP FURTHER TO BECOME A REAL LIVING AREA.

IL FASCINO DEL MASSELLO NOCE.
AMBIENTI DI VITA CHE VANNO OLTRE
LO SPAZIO CUCINA



Il futuro nel segno della classicità

The future in a classic hue

Classiche forme, sapienti lavorazioni del massello noce si coniugano con l'attuale concetto distributivo dello spazio abitativo. La zona cucina e quella del soggiorno si connotano in ambienti altamente funzionali dalla forte personalità classica.

Classic shapes in cleverly crafted solid walnut combine with the current concept of the living area layout. The kitchen and living areas become highly functional rooms with a strong classic personality

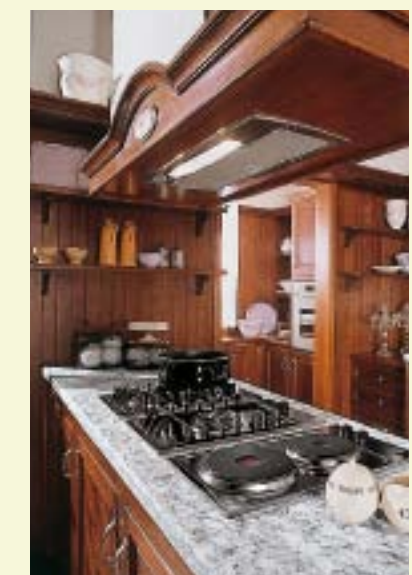






La zona lavaggio e la penisola della cottura sono caratterizzate dall'anta "Versailles", in massello noce con lavorazione a parquet e decoro intarsiato, in finitura "Antiquariato Piallato". Pratici cassetti possono trovare spazio nel sottotop a guscia.

The washing area and cooking peninsula are characterised by the "Antiquariato Piallato" finish "Versailles" door made of solid walnut with parquet workmanship and inlaid decorations. There is room for practical drawers underneath the cove edge counter top.





Ante scorrevoli e fondo luminoso contraddistinguono la classica piattia a giorno in una forte liason tra funzionalità e memoria. La distribuzione in parallelo delle zone lavaggio e cottura permette di individuare un comodo spazio office.

The classic open plate rack with sliding doors and lit back gives a strong feeling of functionality and times past. Thanks to the parallel layout of the washing and cooking areas, it is possible to create a handy office area.



Lo spazio office è progettato secondo criteri ergonomici, una zona dalle dimensioni contenute di alta funzionalità e praticità.

The office space, a small, highly functional and practical area, is designed following ergonomic criteria.



Richiami alla tradizione riletti in chiave attuale

Hints of tradition in a new light

Il concetto della cucina in muratura in chiave contemporanea. Un angolo cucina che evoca profumi e sapori genuini, giochi di volumi che disegnano i confini di dimensioni volutamente intime e personali.

The concept of a brickwork kitchen from a contemporary point of view. A corner kitchen conjuring up authentic fragrances and flavours, playing with size to draw outlines of deliberately intimate and personal dimensions.







I tradizionali componenti della cucina rustica, come la grande cappa e la piaattia a giorno, sono riuniti dagli elementi in muratura in modo compatto ed essenziale, adeguato alle dimensioni degli attuali ambienti abitativi. La finitura "Antiquariato" esalta la superficie del massello noce nell'anta "Arte Povera"

The traditional components of the rustic kitchen, like the large hood and the open plate rack, are brought together by the brick elements in a compact and essential manner in line with the dimensions of modern-day housing. The "Antiquariato" finish highlights the solid walnut surface of the "Arte Povera" door.





L'ampio bancone con piattai in massello noce, con chiari richiami a mobili ottocento, si distacca formalmente dall'angolo cucina e diviene elemento di preesistenza caricando l'ambiente di memoria.

The large counter top with solid walnut plate rack, clearly recalling 19th-century furniture, is set apart from the corner kitchen so that it looks like an existing part of the furniture laden with memory.



Scenografici contrasti

Contrasting Settings

Le vibrazioni del massello noce, lavorato a parquet, dialogano, si contrappongono alle luminose e morbide superfici laccate. Sobrietà di forme e classiche lavorazioni per un ambiente cucina specchio del proprio stile di vita che trova la sua sintesi tra le pareti della casa.

The vibrations created by the solid walnut with parquet workmanship converse, contrasting with the soft, bright varnished surfaces. Sober forms and classic workmanship make a kitchen that reflects your lifestyle and blends in with the rest of the house.







Il diretto rapporto fra le due finiture dell'anta a parquet "Antiquariato Piallato" e "Laccato Patinato", evidenzia come il programma "Il Canto del Fuoco" sia strutturato in modo da far convivere fra loro differenti valenze formali atte a personalizzare lo spazio cucina.

The direct relationship between the two door finishes, the "Antiquariato Piallato" parquet finish and "Laccato Patinato" finish, highlights how the "Il Canto del Fuoco" programme is structured, enabling different formal solutions to exist side by side and personalise your kitchen space.

Nel sottotop a guscia che incornicia la zona cottura sono ricavati cassetti attrezzati. Il motivo ad intarsio, al centro delle ante "Versailles" lavorate a parquet, viene inserito nel frontale della cappa divenendone segno caratterizzante.

Cutlery drawers are built into the cove edge counter top that frames the cooking area. The inlay pattern in the centre of the "Versailles" parquet doors is also placed on the front of the hood to make it a feature.





Gli elementi in muratura permettono di assemblare differenziate funzioni riunendole in un armonico insieme.
Thanks to the brickwork elements, different functions can be put together to create a harmonious whole.





THE STRENGTH AND WARMTH OF SOLID CHESTNUT.
TELLING OF PAST AND FUTURE EMOTIONS AND DESIRES.

LA FORZA E IL CALORE DEL MASSELLO CASTAGNO.
RACCONTARE EMOZIONI E DESIDERI
TRA PASSATO E FUTURO



Country, emozioni da toccare

Country Style, Tactile Emotions

La solidità e la forza della venatura del massello castagno traspare dalle morbide nuance della laccatura. I piani in pietra danno vita ad accostamenti materici e cromatici capaci di scaldare l'ambiente domestico. Vivere i sapori del passato con eleganza e funzionalità.

The solidity and strength of the veins in the solid chestnut transpires from the soft nuances of the varnishes. The stone tops create combinations of materials and colours that warm the domestic setting. Living the flavours of the past with elegance and functionality.







Il grande frontale della cappa è caratterizzato dalle linee morbide e sinuose del timpano con al centro l'elemento decorativo in ferro sbalzato a mano. La grande e funzionale piattaiola è alleggerita da ripiani in cristallo e fondo luminoso.

The large front piece of the hood is characterised by the soft and sinewy lines of the tympanum with hand-embossed iron decoration in the middle. The large, functional plate rack is given a lighter appearance thanks to the glass shelves and the lighting in the backboard.





Il sasso del top e delle schiene, l'ottone patinato del passamano, le superfici degli elementi in muratura, la morbida finitura del laccato, che lascia trasparire la vigorosa venatura del massello castagno, sottolineano accurati abbinamenti per un country dalla forte tattilità.

The carefully combined stone of the top and backboards, glazed copper of the handrail, surfaces of the brickwork elements, and soft finish of the varnish that lets the strong veins of the solid chestnut transpire, create a highly tactile country style.



Forti ed intense atmosfere

Strong and intense atmospheres

Interpretare i desideri di tutti coloro che sono affascinati dalla bellezza, dalla tattilità della materia e dall'armonia delle forme. Un ambiente cucina carico di memoria, che evoca sensazioni di sicurezza e stabilità per riscoprire i valori del vivere insieme.

Furniture that interprets the desires of all those who are fascinated by beauty, the feel of materials and the harmony of shapes. A kitchen laden with memories, conjuring up feelings of security and stability to rediscover the values of family life.







Il corpo avanzato del blocco cottura, segnato lateralmente da eleganti lesene e dalle schiene dogate delle boiserie, entrambe con finitura "Laccata" creano alternanza cromatica con la finitura "Antiquariato" degli altri elementi di arredo.

The colour of the jutting cooking unit, with elegant pilasters on the sides and slatted wooden panelling both in the "Laccata" finish, alternates with the "Antiquariato" finish of the other pieces of furniture.

Il particolare disegno a traforo del timpano della cappa, con chiari richiami a classiche volute, diventa connotazione decorativa dell'ambiente.

The unusual pierced design of the hood tympanum, clearly recalling classic scrolls, becomes the main decorative feature of the room.





Il rigore e la forza delle geometrie del lavello in marmo trovano rispondenza nella vigorosa venatura del castagno, evidenziata dalla particolare finitura; il pomolo in cristallo, è un tocco di ricercata preziosità.

Matching the rigour and strength of the geometric shapes of the marble washbasin are the intense veins in the chestnut, highlighted by the special finish; the glass pommel is a touch of refined elegance.





Le raffinate citazioni di forme classiche delle lesene esaltano l'artigianalità e la sapienza esecutiva, scandendo e segnando i blocchi funzione. Il passamano in ottone anticato, la finitura legno del bordo del top, il chiodo ligneo sul telaio dell'anta "Provenza", sono segni di memoria.

Highly skilled workmanship can be seen in the pilasters, a refined reflection of classic forms, which mark off the different functional blocks. The antique finish copper handrail, the wooden edge of the top, and the wooden nail on the frame of the "Provenza" door are signs from times past.



Desiderio di naturale armonia e serenità Desire for natural harmony and serenity

Interpretare il legno massello in tutta la sua naturale eleganza. Spazi di luce di raffinata purezza in cui si rispecchia l'armonia e la ricercata semplicità del proprio stile di vita.

Furniture that interprets solid wood in all its natural elegance. Spaces of refined, pure light reflect the harmony and sought-after simplicity of your lifestyle.







Il massello castagno, attraverso inedite finiture, ricercati abbinamenti materici e rigorose volumetrie, si svincola dalla connotazione di "rustico". Particolari finiture protettive garantiscono resistenza e praticità d'uso, mantenendo inalterata, forza, naturalità e calore dell'essenza.

With new finishes, carefully combined materials and strict shapes, solid chestnut escapes its "rustic" associations. Special protective finishes guarantee that it is resistant and practical to use, while the strength, naturalness and warmth of the wood remains unchanged.



Elementi caratterizzanti della cucina "moderna", ante a pantografo, piano cottura ribassato, cappa metallica, vengono riletti ed interpretati secondo un concetto di arredo in cui il calore e l'autenticità dei materiali sono protagonisti.

Features of the "modern" kitchen: pantograph door, low hob and metallic hood, are rethought and interpreted in line with a furnishing concept in which the warmth and authenticity of the materials play the leading role.





Il grande tavolo, laccato bianco optical con piano in quarzo incassato, si completa con le sedie laccate "Cioccolato" divenendo trait d'union con gli altri elementi d'arredo e facendo risaltare la finitura "Le Patine Vaniglia" dell'anta "Coloniale".

The large optical-illusion white varnished table with embedded quartz top is completed by the "Cioccolato" varnished chairs. As a result, it becomes the connection piece with the other items of furniture, also highlighting the "Le Patine Vaniglia" finish of the "Coloniale" door.





Materiali certificati e garantiti dal
marchio VERO LEGNO.

All materials are certified and
guaranteed by the VERO LEGNO
(real wood) trademark.



Martini Mobili s.n.c.

Via Cltrane, 73
37051 Bovolone (VR) - Italy

Tel. +39 045 7100784

Fax +39 045 7102423

www.martinimobili.it

info@martinimobili.it